

1921-11-03

þÿ š Å À Á <sup>1</sup> ± <sup>0</sup> ì Â ¡ í » ± <sup>3</sup>/<sub>4</sub> - ± Á . 7 6 8

Library of Neapolis University Pafos

---

<http://hdl.handle.net/11728/10237>

*Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository*



Το ΔΙΗΓΗΜΑ ΤΟΥ "Κ. ΦΥΛΑΚΟΣ"

ΜΑΞΙΜ ΓΚΟΡΚΙ

Η ΜΑΝΝΑ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΥ

(Από τα Γαλλικά Διηγήματα)

(Συνέχεια εκ του προηγούμενου)

Επεραιώσαν δ' αργά, σέρνοντας τα βήματά της με πολύ κόπον...

Στη μέση του δρόμου, έσταμάτησεν. Κοίταξε ποδή τα πίσω το κεφαλόμαθρον...

Την ερώτησαν ποία ήταν και ποδ έπιγναίει...

Ο άρχηγός σας είνε παιδί μου, ελέην εκείνη, και κανείς από τους οικιωτές...

Και νά την μπροστά ο' εκείνον που ποτέ δέν βγάλαν από την καρδιά της...

Μητέριά έρωνάεζεν εκείνος, φιλιώντας τα χέρια της...

Ηλέες ο' έμ' ένόησεσ' αθρίον θά κυριεύσω αυτή την καταραμένη πόλη!

Την πόλη αυτή όπου γεννήθηκες! του υπενθύμισεν εκείνη...

Οι πέρες είνε άφρονες, άν ο άνδρωπος δέν τις άναγκάσει να μιλήσουν...

Μητέρα, δέν τούς λημονώ. Έχω έπισης άνάγκη αυτών, γιατί μονάχη στη μνήμη των ανθρώπων οι ήρωες είνε αθάνατοι...

Εκείνη ελεπε: Ηρώες είνε εκείνος που δημιουργεί τη ζωή εις πέσιμα του θανάτου...

Οχι! άπήνησεν αυτός. Εκείνος που καταστρέφει μία πόλη είνε παρόμοιος ένδοξος όσον και εκείνος που την κτίσει...

Η μάνα είνε πά τοτε ο άναγωνιστής του θανάτου, και το χέρι που σκοτώνει τους ανθρώπους είνε μοιχτό από έλες τις μητέρες...

Η Μάρια άντιμιλοσε με όλοάνα περισοτέρη άργη εις τα έρελά λόγια του παιδιού...

Η μάνα είνε πά τοτε ο άναγωνιστής του θανάτου, και το χέρι που σκοτώνει τους ανθρώπους είνε μοιχτό από έλες τις μητέρες...

Η Μάρια άντιμιλοσε με όλοάνα περισοτέρη άργη εις τα έρελά λόγια του παιδιού...

Οι κόκινες άντινες του ήλιου έπλημμύριζαν από αίμα τα τέλη και τους πύργους της πόλης...

των παραθυριών έσπινθηροβολούσαν εις άπειληκίην άγανάκληση...

Εβλεπε το κάθε τι χωριστά και όλα μαζί: Εκείνη η γχώρη και άγαπημένη σκηνογραφία...

Από τα ύψη των μαύρων κερυφών του βουνού, τα σύννεφα έκατέβαιναν στον κάμπο...

Η μητέρα του ελεπε: Έλα, ακούβησε το κεφάλι σου από στήθος μου...

Και τις γυναίκες; ερώτησεν εκείνη γέρνοντας έπάνω του...

Εχω πολλές αυτές κουράζουν γρήγορα, σάν κάθε πράγμα που είνε πολύ γλυκό...

Τον ερώτησε τελευταία φορά: Και δέν έπιθυμείς να άποκτήσης παιδιά;

Γιατί; Διά να τα σκοτώνουν; Αδέν θά μ' έμπούσε, και τότε θά ήμουν χωρίς άλλο πολύ γέρος και πολύ αδύνατος...

Τότε, εκείνη τον έσέπασε με το μάυρο μαυδί της και του έβύθισεν ένα μαχαίρι στην καρδιά...

Και το ίδιο μαχαίρι, άκόμη εσοτό από το παιδιό της το αίμα...

Και τότε έρωνάεζεν εκείνη, φιλιώντας τα χέρια της...

Η μητέρα του ελεπε: Έλα, ακούβησε το κεφάλι σου από στήθος μου...

Και τις γυναίκες; ερώτησεν εκείνη γέρνοντας έπάνω του...

Εχω πολλές αυτές κουράζουν γρήγορα, σάν κάθε πράγμα που είνε πολύ γλυκό...

κατέβαιναν στον κάμπο όμοια με φρεσνά όλογα, που φερούσαν προς τη μελλοθάνατη πόλη...

Η μητέρα του ελεπε: Έλα, ακούβησε το κεφάλι σου από στήθος μου...

Και τις γυναίκες; ερώτησεν εκείνη γέρνοντας έπάνω του...

Εχω πολλές αυτές κουράζουν γρήγορα, σάν κάθε πράγμα που είνε πολύ γλυκό...

Τον ερώτησε τελευταία φορά: Και δέν έπιθυμείς να άποκτήσης παιδιά;

Γιατί; Διά να τα σκοτώνουν; Αδέν θά μ' έμπούσε, και τότε θά ήμουν χωρίς άλλο πολύ γέρος και πολύ αδύνατος...

Τότε, εκείνη τον έσέπασε με το μάυρο μαυδί της και του έβύθισεν ένα μαχαίρι στην καρδιά...

Και το ίδιο μαχαίρι, άκόμη εσοτό από το παιδιό της το αίμα...

Και τότε έρωνάεζεν εκείνη, φιλιώντας τα χέρια της...

Η μητέρα του ελεπε: Έλα, ακούβησε το κεφάλι σου από στήθος μου...

Και τις γυναίκες; ερώτησεν εκείνη γέρνοντας έπάνω του...

Εχω πολλές αυτές κουράζουν γρήγορα, σάν κάθε πράγμα που είνε πολύ γλυκό...

Τον ερώτησε τελευταία φορά: Και δέν έπιθυμείς να άποκτήσης παιδιά;

Γιατί; Διά να τα σκοτώνουν; Αδέν θά μ' έμπούσε, και τότε θά ήμουν χωρίς άλλο πολύ γέρος και πολύ αδύνατος...

Τότε, εκείνη τον έσέπασε με το μάυρο μαυδί της και του έβύθισεν ένα μαχαίρι στην καρδιά...

ΑΠΟ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ

ΚΑΙ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ

Κατά τον «Εσπερινόν Κόσμον» της Νέας Υόρκης, εκ των 531 γερουσιών και 301 Αμερικανοί Γερουσιασται...

Ηνωμένον Πολιτειών, 333 ήτοι 60 περίπου επί τοις εκατόν είνε δικηγόροι, 24 πρήν συντάκται έφημεριδών και 22 γεωργόι...

Μετά τον πυρετόν της σπατάλης, ο όποιος λυμάνεται κάθε χόρταν σήμερον, έσπινθηροβολούσιν...

ΠΥΡΡΕΤΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ Ηνωμένον Πολιτειών, 333 ήτοι 60 περίπου επί τοις εκατόν είνε δικηγόροι...

Πρώτον εις την Αγγλίαν, έπειτα εις την Αμερικήν, έπληθυνον οί καταστάσεις της Ισοροπίας...

Αν ής κατάστασις ού λήξη, «Αν ής κατάστασις ού λήξη, «Αν ής κατάστασις ού λήξη, «Αν ής κατάστασις ού λήξη...

Το πληθωρικόν χαρτόνυμνισμα. Βλέπομεν όθεν πόνον άπατώνται οι διατείνόμενοι...

Το Κινηματογραφικό κόσμος της Αμερικής είνε άνάστατος κατ' αυτάς τής λόγης...

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΣΚΑΝΔΑΛΟΝ συλλήψεως, εις Λέσ Αγγελες της Καλλιφορνίας...

Ο Ιταλός έπιστήμων Μαφοράνα έδημοσίευσε πρό τινων έρεθμάδων...

ΤΟ ΒΑΡΟΣ ΤΟΥ ΜΕΤΑΛΛΟΥ μέταλλου, ένός δέν είνε πάντοτε μία λίτρα...

Ο Ιταλός έπιστήμων Μαφοράνα έδημοσίευσε πρό τινων έρεθμάδων...

Το ΒΑΡΟΣ ΤΟΥ ΜΕΤΑΛΛΟΥ μέταλλου, ένός δέν είνε πάντοτε μία λίτρα...

Ο Ιταλός έπιστήμων Μαφοράνα έδημοσίευσε πρό τινων έρεθμάδων...

Το ΒΑΡΟΣ ΤΟΥ ΜΕΤΑΛΛΟΥ μέταλλου, ένός δέν είνε πάντοτε μία λίτρα...

Ο Ιταλός έπιστήμων Μαφοράνα έδημοσίευσε πρό τινων έρεθμάδων...

Το ΒΑΡΟΣ ΤΟΥ ΜΕΤΑΛΛΟΥ μέταλλου, ένός δέν είνε πάντοτε μία λίτρα...

Ο Ιταλός έπιστήμων Μαφοράνα έδημοσίευσε πρό τινων έρεθμάδων...

Το ΒΑΡΟΣ ΤΟΥ ΜΕΤΑΛΛΟΥ μέταλλου, ένός δέν είνε πάντοτε μία λίτρα...

Σχέσις συναλλάγματος-τιμών Τά φαινόμενα ταύτα είνε έτόσον φρασνά, όστε δέν έπιδέχονται άμφισβήτησιν...

Η έρωσις άσχη έκδηλοφται κατ' άρχάς διά τά εισαγόμενα έμπορεύματα και πρώτος ύλας...

Μετά τον πυρετόν της σπατάλης, ο όποιος λυμάνεται κάθε χόρταν σήμερον, έσπινθηροβολούσιν...

ΠΥΡΡΕΤΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ Ηνωμένον Πολιτειών, 333 ήτοι 60 περίπου επί τοις εκατόν είνε δικηγόροι...

Πρώτον εις την Αγγλίαν, έπειτα εις την Αμερικήν, έπληθυνον οί καταστάσεις της Ισοροπίας...

Αν ής κατάστασις ού λήξη, «Αν ής κατάστασις ού λήξη, «Αν ής κατάστασις ού λήξη...

Το πληθωρικόν χαρτόνυμνισμα. Βλέπομεν όθεν πόνον άπατώνται οι διατείνόμενοι...

Το Κινηματογραφικό κόσμος της Αμερικής είνε άνάστατος κατ' αυτάς τής λόγης...

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΣΚΑΝΔΑΛΟΝ συλλήψεως, εις Λέσ Αγγελες της Καλλιφορνίας...

Ο Ιταλός έπιστήμων Μαφοράνα έδημοσίευσε πρό τινων έρεθμάδων...

Το ΒΑΡΟΣ ΤΟΥ ΜΕΤΑΛΛΟΥ μέταλλου, ένός δέν είνε πάντοτε μία λίτρα...

Ο Ιταλός έπιστήμων Μαφοράνα έδημοσίευσε πρό τινων έρεθμάδων...

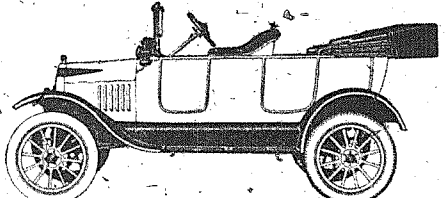
Το ΒΑΡΟΣ ΤΟΥ ΜΕΤΑΛΛΟΥ μέταλλου, ένός δέν είνε πάντοτε μία λίτρα...

Ο Ιταλός έπιστήμων Μαφοράνα έδημοσίευσε πρό τινων έρεθμάδων...

Το ΒΑΡΟΣ ΤΟΥ ΜΕΤΑΛΛΟΥ μέταλλου, ένός δέν είνε πάντοτε μία λίτρα...

ΖΗΤΗΣΑΤΕ ΣΟΚΟΛΑΤΕΣ ΚΑΙ ΚΑΚΑΟ CADBURY Bournville Cocoa BY EVERY TEST THE VERY BEST ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ εις όλα τα Ζαχαροπλαστεία και τα άλλα ειδικά καταστήματα EN ΚΥΠΡΩΙ (9-26)

Ford THE UNIVERSAL CAR Η ΝΕΑ ΤΙΜΗ του συήθους γνωστού τύπου Αυτοκινήτου Touring των 5 θέσεων είναι από σήμερα ποία νομίζετε; ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟΝ £165. Παραδοτέον εις Κυπριακόν λιμένα. Ρεκλάματ περιτεύουν πλέον διά τα FORD, διότι άπεδείχθησαν ότι μόνον αυτά μπορούν να εδοκιμήσουν εις την Νήσον μας ένεκεν της μεγάλης οικονομίας της πενζίνης και όλων των λοιπών έξόδων... ΠΑΗΡΩΜΗ. Άρκει να προκαταβάλετε μόνον £30. 0. 0 και θα έχετε Αυτοκίνητον. Τα υπόλοιπον της αξίας είνε πληρωτέον εις 12-18 μηνιαίας δόσεις έντοκον. Λευκωσία, τη 10 Οκτωβρίου 1921. Β. Σ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ & ΣΙΑ ΛΕΥΚΩΣΙΑ Γενικά άντιπρόσωποι έν Κύπρω. (9-26)





Η ΦΙΛΑΡΜΟΝΙΚΗ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ

Κατ' αὐτὰς τίθεται, ὡς μανθάνομεν, ὅτι ἔχει τὸν Διευθυντικὸν Συμβούλιον καὶ τὸν ἄλλο Φιλαρμονικῆς καὶ τῆς πόλεως...

Τὰ ἔργα ὑπάρχουν, οἱ φίλοι μοι νέοι τῆς Φιλαρμονικῆς...

Ἐχομεν λοιπὸν τὴν ἐλπίδα ὅτι καὶ τὸ ἀγαθὸν Συμβούλιον καὶ ἅπαν οἱ κοινῶν πατριώται...

Πληροφόρημα ὅτι πέρυσι ἐψηφίσθη ὑπὸ τοῦ Δημοτ. Συμβουλίου...

ΕΚΛΟΓΑΙ ΜΩΜΕΘΑΝΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ

ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑ ΛΕΥΚΟΣΙΑΣ-ΚΥΡΗΝΕΙΑΣ Ἐν τῷ ἐκλογικῷ διαμερισματι...

ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑ ΛΑΡΝΑΚΟΣ-ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ Αἱ ἐκλογαὶ ἐν τῷ Διαμερισματι...

ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑ ΛΕΜΕΣΟΥ-ΠΑΦΟΥ Ἐν τῷ Διαμερισματι...

ΜΙΚΡΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

Ο ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ τῶν Παγκυπρίων...

ΤΗΝ ΕΠΑΡΧΙΑΚΗΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗΝ...

ΕΙΣ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΙΝ τῆς «Νοῦν Ἐπιθεώρησης»...

ΕΠΙΣΤΕΧΝΙΑ τῶν ἀρτοποιῶν...

ΕΙΣ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΙΝ τῆς «Νοῦν Ἐπιθεώρησης»...

ΑΦΗΡΙΣ, διὰ τοῦ Συμβατικῆς τῆς π. Διεύθυνσης...

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ, Κατόν ἀρραβῶνες ὑποχρέωσι γὰρ ἀντιλάλησαν...

Τὸ προσχέζ Σάββατον καὶ ὄραν 3 1/2 μ. μ. ἀλλοφθόνου...

ΤΗΝ ΠΡΟΕΞΗ, ἀπείκον τὴν Τεσσαρὰν Μιχαὴλ καὶ Γεωργίου...

Η ΜΕΜΟΡΦΟΜΕΝΗ Διεύθυνσις τῆς Πρωτοδικαρίου...

ΘΑΝΑΤΟΙ, Μετὰ λήψεως ἀναγγέλλομεν τὸν θάνατον...

ΕΠΑΜΕΙΝΩΝΑ ΜΟΔΙΝΟΥ, Ὅστις εἶδε τὴν τελευταίαν ἡμέραν...

Ο Διευθυντῆς τῆς «Νοῦν Ἐπιθεώρησης»...

Τὴν Βασιλικὴν Παιδείαν...

ΕΥΓΕΝΙΑ Χ. ΓΙΑΝΝΗ, ὁμογενεὴς τῆς Κ. Κ. καὶ Μ. Μ. Μυριασπολίτου...

Η ΚΑΛΗ καὶ ἱστορικὴ πάντοτε ἀπέναντι τοῦ «Κυπριακοῦ Φιλικῆς»...

Καὶ ὁμοίως ἡ ἴδια ἐφημερίδα...

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ, Πρὸς τοὺς προσωπικῶς, δ' ἐπιστολῶν...

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ, Πρὸς τὸν Πανσοφιστικὸν Ἡνωμένον...

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ, Πρὸς τὸν Πανσοφιστικὸν Ἡνωμένον...

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ, Πρὸς τὸν Πανσοφιστικὸν Ἡνωμένον...

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ, Πρὸς τὸν Πανσοφιστικὸν Ἡνωμένον...

ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΕΙΣ

ΕΚ ΛΑΡΝΑΚΟΣ

ΛΑΡΝΑΣ, 1/14 Νοεμβ. 1921

ΕΠΙ ΜΙΑΣ ΔΙΑΔΟΣΕΩΣ, Περὶ τὰ μέσα τῆς παρελθούσης ἑβδομάδος...

Ἡ διάδοσις αὐτῆς συνοδεωμένη καὶ μὴ τὴν πληροφορίαν...

ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ, Ψῆς δι' ἑκτάκτου Ἱταλικῷ ἀποσπασματι...

ΦΟΝΟΣ, Ψῆς περὶ ὄραν 10ην δ' ἐκ Σχολῆς Γιαννῶν...

ΜΕΤΑΤΡΟΠΗ ΠΟΙΝΗΣ, Τὴν εἰς θάνατον καταδικάζον...

ΕΚ ΛΕΜΕΣΟΥ, ΑΓΟΡΑ, Γενικῶς ἡ κατάστασις...

ΕΚ ΛΕΜΕΣΟΥ, ΣΩΜΑΤΕΙΟΝ ΕΛΛΗΝΙΔΩΝ ΚΥΠΡΙΩΝ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ, Τὸ Σωματεῖον τῶν Ἑλληνίδων...

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ, Τὸ Σωματεῖον τῶν Ἑλληνίδων...

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ, Τὸ Σωματεῖον τῶν Ἑλληνίδων...

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ, Τὸ Σωματεῖον τῶν Ἑλληνίδων...

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ, Τὸ Σωματεῖον τῶν Ἑλληνίδων...

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ, Τὸ Σωματεῖον τῶν Ἑλληνίδων...

ΠΡΟΣΚΛΗΤΗΡΙΟΝ ΓΑΜΩΝ

Ο Κορ ΝΕΟΚΛΗΣ Σ. ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ...

Ο Κορ καὶ ἡ Κα. Ι. ΕΡΩΤΟΚΡΙΤΟΥ...

Εὐ Πυσοῦρω τῆ 28/10 Νοεμβρίου 1921.

Εὐ Πυσοῦρω τῆ 28/10 Νοεμβρίου 1921.

Εὐ Πυσοῦρω τῆ 28/10 Νοεμβρίου 1921.

Εὐ Πυσοῦρω τῆ 28/10 Νοεμβρίου 1921.

Εὐ Πυσοῦρω τῆ 28/10 Νοεμβρίου 1921.

Εὐ Πυσοῦρω τῆ 28/10 Νοεμβρίου 1921.

Εὐ Πυσοῦρω τῆ 28/10 Νοεμβρίου 1921.

Εὐ Πυσοῦρω τῆ 28/10 Νοεμβρίου 1921.

Εὐ Πυσοῦρω τῆ 28/10 Νοεμβρίου 1921.

Εὐ Πυσοῦρω τῆ 28/10 Νοεμβρίου 1921.

Εὐ Πυσοῦρω τῆ 28/10 Νοεμβρίου 1921.

Εὐ Πυσοῦρω τῆ 28/10 Νοεμβρίου 1921.

Εὐ Πυσοῦρω τῆ 28/10 Νοεμβρίου 1921.

Εὐ Πυσοῦρω τῆ 28/10 Νοεμβρίου 1921.